

הוינון
8
זוויטש

טער יהרנאנן

8 czerwca 1930 r.

וונטאג י'ב סיון פ' בהעלזה תר"צ

טולעטאנען פון: לרדאקייע 10057, פון אדמוניסטראציע 10047.

ב. ב. שטרעבט צו „בורג-פרידעז“ מיט די אנדערע פאליטישע פארטיעען

וועיגע ערעדנונג וועגען צורי קצאהלען צאל

ביבים על מספארטירעו מאוניבאקטור שחורות

הארקוטמאן דז'ויט א סבעצעילעדר טא
עם וועלען זונז אוייסערעגאנט א-
ריינה מאוניבאקטטור-סחורות און זונז
ארבענטאגאנט דז'ויט די סחרות. איזו
וועט דז'ויט אערארדנונג איזיך חל זונז
הערטיגגע מלכושים, וועלען, גארדונגען
וואנגעס א.ד.ג.
די פערארדנונג וועט ארטו
קראטט. 5. מען גאנכ' עערעטאנט
און זונז וועט זונטיג זונז. בז'ו 31.
1981

ד.ש. א. (מעלעטאניש) און נא-
ען נומער, "רוזענוק אונסטאו"
ערעטאנטיליכט ווערטן א פערארד-
ונגען עריקנטאליג זאל, וואם
אבקען א בעזונעךס גראויסען בע-
ליך לאך. הייט דער דאנענער
ונגען וועלען די אינדרוסטיריעלעדר
קסטני-סחרות בעט עקסטהרטין.
ערעט אוניסארטען-טאנגען בעקסט-
צאליגט דעם זאל, וואם זייל הא-
צאלהט בעט ארגינטינה ריה-
גען גינטראטונגויו.

ב. ב. קאנפערירט מיטדי פּוּנְרוֹ פָּאַרְטִּיעַ וּוּגְעַז שְׁלִיסְעַז אֶשְׁלָוּם

ונקמינו אַנְגָּרְעָנָן פֶּן דֵי דָאָגָן
ראַבְּצָטָמָן מִיטֵּן דִּין פֶּאָרְשָׁתָהָעָרָה
דָּאָמְבָקִים נְרוּפָעָן. עַם וּוּלְעָן אָוֹיד
פֶּאָרְקָומָן קְאָנְגָּרְעָנָן צָוִית דַּו אָבוֹ
רִוְּגָע פַּוּעָרְעָן-פֶּאָרְטִיּוֹן. דָּאָרְגָּנָה
פֶּאָקָט הַאָט אַרְוִוְנָהָרָהָן אַגְּרָוִיּוֹ
סְגָּנָנָצְיעַן אַוְן אַלְעָפָאָלְמָוִישָׁעָן קְרִיוֹזָן.

פִּילָּסְפֶּלֶקְיָה פֵּי לַשׁר אֲרָבִּית

נאך קורצע און שועער ל'יידען איז געשטארבען אין ב'יהענדען
עלטער פון 22 יאָהָר אינזער לאָנגיעעהרגער אקטיווער פערוואָלענגן-
מייטניגדיך
נ"ז לילבל פֿרְהַרְשׁ פֿאמָעָרָבֶּץ
זו דער לוייה, וואָס קומט פֿאָר היינט זונטאג, ד. 8 יוני, 12 אַזינער
מייטאג פֿון טרייפֿרְחוּין אַגראָדוֹז, 3, ווערטן געבעטען אַלע' מיטניגלידער
זו קומען איז אַבְזָגָעָבָעָן דעם פֿערשטארבענעם דעם לְעַצְעַטְעַן פֿובָּז,
חברת "הדרת בחורים"
אדוו, ווּסְכָּאַדְנִיא 22

משה דור האמברוסי

אונטער דער לַיְיטָנוֹג פֿוֹן פֶּר. שׂוֹלְמִית פָּאוֹנוֹאַנְסְּקָאָה, גַּעֲוָה. לַיְיטָפְּרוֹן
פֿוֹן אַ קִינְדָּעָר-פָּעָנְסִינְגָּט אַין אַרְץ-יִשְׂרָאֵל.
דַּעַר קָאמְפָּאָרָט-אַיְגָעָרְכָּעָטָר נַיִ-אַיְסָגְעָבְטִיט וּוְילַעַ פֿוֹן הַ אַטְלָאָס
וְאַבְּרָהָם, אַמְּבָשָׁר וְאַוְתָּהָב (אַין מַאְמָשׁ וְאַגָּדָה). עַרְבָּנוֹנוֹ דָּשָׁם 21 מְאוֹן

געליבטער זוהו אוֹן פָּעֵר-
פְּרִיטָאָגֶג, ד. 6 יונִי, אַיִן נָאָד קָוָרְצָע אַיִן שָׁוּרָעָ לְיִידָו גַּעֲשְׁטָאָרְבָּעָו אַיִן בְּלִיהֻנְדָוּן עַלְטָעָר פָּוּן 22 יָאָהָר אַונְזָעָר הַיִּסְגָּעָלְבָּטָעָר זָהָו אַיִן אַונְפָּעָר-

נ"ע אהרי לירב ב"ד העORTH וואלפ נ"י קאמעראבז

די לוויה קומט פאר היינט זונטאג ד. 8 יוני, 12 א זייגער מיטאג פון טריינר-הויז אגראדאוא 3, וועגעו וואס עס טיילט מיט אין גראיס צער
די טיפטרוייערנדע פאמיליע.

רעליגען-צ'יון. אציאלייטשע פארטוי "דת ועובדיה" אין פוילען
לאדווער ארגאניזאציע
הינט זונטאג 8 או. קומט פאָר אין זאל קלײַנער פִּילְה אָרְמָנוּן יְעֵדָה פִּירָאַמְּקוֹוִיטְשָׁא
א. ט.: "דער וועג פון רעליגען אַצְיאַלְיָום"
אַגְּרוֹיסָר מִיטְלָנֶג
עס וועלען רעפערען די ח'ח פונחס וואָסערמאָז (ווארשע) פֿאַרְזִיך. פּון די עקזנטוּטְיוּן פּון פּוֹילְעָן,
שלמה האַלְבָּרְשָׂטָט (ווארשא) גענערץ-סְקָרְעָטָאָר פּון "דת ועובדיה" אין פּוֹילְעָן, דִּר יוֹסֵף טוֹיבֶּר
יְזָאֵל דָּוד קְרִימְלָע אָזֶן שְׁמַעַן וּוַיְסָבוּם (ווארשא). אַינְטָרִיטָס: קָאָרְטָעָן צָו בעקמָען פּון 5 אַזְיָגְ�זָה
אוּונְד בַּיִם אַינְגָּאנְגָּן פּון זָאָךְ.
הַמּוֹבִיר: ג. לְעַבְטְּשִׁצְׁה.

דָּמֶן עֲרַשְׁתָּעָט אַרְטָא דָּקָסִישָׁע לְעַהָּר-אַנְשְׁטָאַלְט **דָּרְכֵּל-בְּעֵם** פֿוֹגָא. לִיסָּט

טעלעפֿאָן ווֹאַרְשָׁאוּסְקִי

D. RAWIEZ
Dr. D. med.
סִבְצָנִים
צַוְרַת
אַבְעָרָה
154-36. מַלְלָה. 49
נָכְמָן 5-3 אַנְגָּלִים

לען קעניג פונדי ווערט-חונימ ר' גרשון פידאַס
אָז זעל פִילָה אָרְטָאנְגָא, נָאוּתָאָזִיטָשָא 20.

מלוכה איבער לההרעניש אין רומענישן געו, טראנפאליגער קאראל אויף אָערָאָפָּלָאָן צָוְרִילְגָּעְלְמָעָן קִין רַוְמָעְנִיעָן עד ויזט א פאלם פערזאָמְלָוָג אָזָ� ווערט אַיסְנָעְדוּפָן אלָס רַוְמָעְנִישָׁן. קַעַנִּית הַלְּיִינִינְקָעֶר קַעַנִּיגָּעֶל מִיכָּאֵל ווערט צָוְרִיק טְרָאַנְפָּאַלְגָּעֶר

ענד ערונגעו אין דער רעגירונגע?
מאראַטשעוויסי ואַל ווערוי פֿאַכְּט-מִינִיסְטָעֶר
וְאַרְשָׁא. 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַיִן דַּי פְּאַלְגָּעָטָן פְּרוֹכְּרָעָטָן?
סָאַרְאַטְשָׁעָטָקָי וְאַל וְוַיַּיְקָרְעָמָן דַּעַמְּסָטְרָעָטָבָּאָטָן.
איַן מַשְׂרָב שְׂמָן נְעַמְּגָעָן תָּאָגָּעָן וְדַרְשָׁרְבִּיטָן קָגָוָגָעָן, אָז מַאָרָאָ
שְׁעַמְּקָיִינִי זָוָב שְׂמָמָט וְעַרְעָקָן אַלְסָפָט אַזְּן טְלָעְגָּרְאָךְ-מִינִיסְטָרָאָזְּן אַלְסָפָט
גַּן אַיְמָגָעָן בְּיִסְפָּרָלְגָּעָן.

כענאט-מַאָרְשָׁאָלָעָל שָׁאָפְטָהָמִיטָעָט
פָּאַיְבְּלָעָאָמָּוּדָן דַּעַר בְּאַלְשָׁוּוּסְטִישָׁע אַיְנוֹאָרָוּ
וְאַרְשָׁא. 7 יָנִי (טָבָּעָה) סְפָּאַטְ-מַאָרְשָׁאָלָעָק שְׁמָאָסָק הַקָּם וְשַׁבָּעָהָן
אַז קָטָינִים צְוָאָגְרָיוּדָעָן דַּעַמְּבָּזָבָּן 10. אַתְּהָרָאָגָן פָּוֹן נְעַמְּבָּזָבָּן.

אַיְתָאָלְיָעָנִישָׁעָר אַיְסָעָרָ-מִינִיסְטָעֶר
אַפְּגָוָעָאָהָרָעָוּ קִין וְהַאָרָשָׁא

רוּםִים, 7 יָנִי (טָבָּעָה) נְעַמְּבָּזָבָּן אַז אַיְסָעָרָ-מִינִיסְטָרָר גַּרְאָזְּיָאָן
פְּאַרְעָאָרָן קִין וְהַאָשָׁאָדָן אַז אַיְסָעָרָ-מִינִיסְטָרָר אַיִּזְּעָקָסְפִּים וְיִוְיָסְפִּים בְּיִיְזָגָיָן.

נאַצְּיָאנְגָּלְפָּוּרְעָן פְּוּרְעָטָן (מַאנְגָּי אַז פְּאַלְקָס-פְּאַרְטִּיָּי) אַז פְּרִישָׁס 28.

דָּעַר פְּרִישָׁס קָאָרָאָל אַיִּזְּעָקָסְפִּיָּי אַז אַיְסָעָרָ-מִינִיסְטָרָן גַּוְיִסְעָט אַזְּוֹאָזִים

דָּרְקָן דַּעַר גַּאנְגָּעָר בְּפְעָלְקָעְרָן.

אַנְאַטְעַמְּטָאָט אַיְפָּזָ דִּיטָּשָׁעָן גָּעָ

וְאַנְדְּטָעָן אַיִּזְּזָ פָּאַרְטָוָן אַלְיָעָן

לִיְּסָבָּאָן, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִּזְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

דִּיטָּשָׁעָן נְעַמְּבָּזָבָּן אַזְּנָאָבָּאָן בָּאָרָאָן פָּאַזְּלָאָנְדָּעָתָן.

דָּעַר אַפְּבָּאָלָעָר, אַגְּוָעָ, דָּעַר אַדְּמָעָר בָּאָרָאָרָה, הַאָסָן גַּעֲשָׁעָפָן פָּוֹן אַרְזָאָ-

וּפְרָרָ, דָּעַר צְוָשָׁאָדָן פָּוֹן שְׂוֹרָפָר פְּרוֹוָאָנְדָּעָטָן אַיִּזְּזָ וְפָרָרָ.

גָּעוֹ. פְּרָעָמְיִינְר בָּאָרְטָעָל — רַעְטָאָר

פָּוֹ לְעַמְבָּרְנָעָר פָּאַלְיָעָן יְהָוָם

לִיְּסָבָּאָן, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִּזְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

פְּרִיפָּסְפָּאָעָן סְוָן דַּעַר צְמָמְרָעָר פְּאַלְטָבָּכְּיָקָוּם. אַיִּזְּזָ גַּעֲמָרָן פְּרִימְפָּר אַזְּוֹאָזִים

בְּגַרְגָּר פְּאַלְטָבָּכְּיָקָוּם.

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִּזְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַיִִיְּזָ פְּרִישָׁסְמָעָן אַזְּאַעְמָנְטָאָט אַזְּוֹאָזִים

בְּזַקְאָרָעָשָׁס, 7 יָנִי (טָבָּעָה) אַז אַי

מל-אַבְּרַיְשֶׁר הַאַלְפָאַשְׁנִילְעָם

איןנו נוגע לאינטערנשאפטע ארכיטקטער-טיפען.—אנ'אייזמאן, זיין איזישלען און זיין פילאואפייע.—דער וצלאבער יצר-הרע און דורך ווילט זיך ריביכטום.

ג. ג. בערקהויזש

די היגיעבע פון דיל ראדיאָ-רעהּרלעַד

די ראליא-רעהראַלעַר מוויזו נעהאלטערן ווערטערן זויבער איזן רײַז. - די שׂצְדִּיכְמִישׁ פָּנוֹן דַּי אַגְּנִיטִי-הַגְּיֻנִישׁ עַרְחָהַלְעַד פָּאָר דַּעַר הוּוִית פָּנוֹן אַוְיעַר. - די מאָדרענען רַאֲדִיא-מְחַלָּה. - וּוּלְכָבָע רַעֲלַעַר דָּאָרְפָּמָעַן נִיטְנוֹזָן. - וּוָאַס יַעֲדַעַר רַאֲדִיא-אַמְּאָטָר דָּאָרְפָּת וּוִיסָּן

דו רארדייא-פאניג פרעננט אונז פער
אגענו. מיר קאנגן דורך אונז הצעו
ו שענסטצ' מזוזין, וויסענסאטטלייבע
טומען, וועלט-גענטען, זז פרעננט
אונז אבער ערזה איז. נערשידענע חוויט
אונז אָנְשַׁמְּעַדְּגָדְּלָה קְרָאַנְקְהַבְּתָן, ווֹסְםָן וָעֵד
אונז אָפָּלָגְּ פֶּרְאָן מְעַנְשָׂ. אָינְזָ דִּי הַיְּפָנָה
דרה אונז דעם רארדייא-רעדערליך.
דען רארדייא-אָפָּלָגְּ אָונְז דאס העהרא
עהרטל, ווֹסְםָן מְעַנְשָׂ לְעַנְשָׂ אָרוֹףְּ אָזְחָה דִּי
וַיְעַרְןָן, וְעַזְמָן וְוַיְלָה הַעֲרָעָן דִּי רָאָרְדִּיָּה
וְיַדְרִזְעָם מְאוֹזָן גַּעַלְמָן וְעוֹרָעָן וְזָהָב
שָׁעָר אָזְן רְבָן. עַם פְּרָאָפְּטָן וְעַהְרָאָפְּטָן,
אוֹדוֹ דָּזְוָנָעָן 2 רָאָרְדִּיָּה-מְכְשִׁירָם וְאַלְמָן
עַרְעָעָן אָנְעַסְטָן פָּוֹ אָנְשַׁמְּעַדְּגָדְּלָה אָזְעָר
אונז קָפָם קְרָאַנְקְהַבְּתָן. עַם אָזְן דָּעָרִי
שָׁעָר גַּעַוְאָגְנָשָׂן זָז צְוָעַגְעָשָׂן נָאָר
וְזָוִוְזָם לְבָנְטָעָן הַעֲרָה-רַעַדְלָעָךְ אָונְז זָז
אַלְפָלָגְּעָן נְוַיְשָׂן צְוָעַסְטָן וְזָעָצָן אָזְפָּז
אָפָּטָן. מְעַן דָּרָאָרְךָ אַלְמָנוֹגָן גַּעַבְעָן, אָז
אַפָּס רַעַדְלָעָן וְאַלְנוֹשָׂטָן צְוָעַסְטָן דָּרָאָרְךָ
אונז אָזְפָּז אָזְעָר אָזְן עַם וְאַל בְּלַיְבָעָן
אַשְׁמוֹקָעָל לְעַזְוָגָעָר קוֹרְבָּאָר פְּלָאָגָן, פְּדוֹי
אַפָּס אָזְעָר וְאַל האָבָעָן אַפְּסָמָעָל פְּרַטְעָן

א מאנרכומונטאל טעאטער-בּוֹך

פָּנִים דָּרְאָרֶב גַּעֲזָמָלֶט וּוּרְגָּעֵן פָּנִים

הַסְּפָרָה קָשָׁר, וְאֶת מִקְרָבָיו שְׁוֹלְמָה רַאֲרָךְ צָבָגְנָרִיט וּ

דו בעל-הביבא יישקיעט פון לאָזען מאַנְיסְטֶראָט

אָנוֹ דִּין עַל גָּבֵעַ שֶׁאָנוֹ מִנְיָמִינָה וְאָנוֹ רַעֲדָה בְּזַעַם דִּין בְּזַעַם

צ'הלווען 45,000 ו.י. מעחד וו' פֿאַר
ו'הרטן.
דער מאגנסטראטן און לאדו טוּן פֿאַר
צעו אלעט אונטרערנענינגען ברדי דע בעזיאער
וואָן דִּין שטאטוישע אַבלְּגַאנְצַיעַם פָּוֹן דִּין
יאָדרָרָען 1915 פָּוֹן 1922 זָאַלְּוָעָן עַדְרָה
בעקומווע אַיסְמַעְצָמָלֶת דִּין אַמְּכָטְזָאַצְיַע
וְאַמְּפַעַס אָנוּ דִּין פְּרָאַנְגַּנְטָעָן.
דער פְּרִידְפִּין אַיז נָאָר אַונְטְּרָנְגְּשָׂרְדִּיבָּעָן
דורכְּבִּין גַּעֲזָעָנָן אַונְשָׁרוֹן * מִינְסְפָּרָעָר
וּזְוּזְסָקָן.

פאלקנסזונד

ד' פראטעט - אכזיע געגעו דער קאלענדאָר-רעפֿאַרְם

סְפָעַצְיַעַלְעַ פְּרָאַטְעַסְטַ-בְּזִיגְעָנוּסַ, עַסׂ וּעַסׂ
רְעַן עַנְגְּרַגְיֶשׂ גַּעֲזָמְעַלְעַת חַתְּימָוֹן צְווֵי
שְׁעַן דִּי מַחְפְּלִיִּים, זַיְיט פְּרִימַטָּאָגַג זַעֲנַעַן טַעַמְיִיגַג זַעֲמַלְגַגַּסַּטַּ-
דִּיְוְשְׁוַעַרְעַן אַיְן פִּילַגְזַעַן פְּזַקְעַן פְּזַן שְׁטַאַטְמַן,
קְוָדְםַ-כָּל אַיְן אַלְעַגְזַעַן וְאַוְרְשַׁטְמַן-גַּעַשְׁפְּטַעַן
אַיְן דִּי גַּרְוִיסַע רַעַסְטַאַרְאַצְעַן אַיְן אַיְן
דִּי מַעְהָרַ-בְּעַדְיִיטַעַנְדַע פְּרִיוֹוָאַטַּ-אַוְנְטַעַרַ-
נַעַמְוֹנְגַעַן.
אַיְן דַעַר קְהַלָּה דִּיְוְשְׁוַרְיָרַן יַעַדְעַן טַאַגְ-
אַיְן דִּי פְּאַרְמִיטָאָגַג-שַׁעַחַן קְהַלָּה-מִיטְגַלְיַ-
דָעַר.
כַּדִּי אַקְצִיעַ וְאַלְגַעַנְהַמְעַן אַ
בְּרִיטַעַן גַּעַזְלַשְׁאַפְטַלְיַכְמַן כְּאַרְקְטַעַר
קְוָמַט הַיְינַט 6 אַוְעַנְדַפְאַר אַיְן דַעַר
קְהַלָּה אַגְעַמְיַוְזְמַעַט בְּעַרְאַטְיַגְגַמְטַ-
אַלְעַגְגַע גַּעַזְלַשְׁאַפְטַלְיַכְבַע אַיְנְסְטִיטַגַגַּ-
יַעַסַע. עַסׂ זַאַל אַגְעַנְגַעַנְמַעַן וּוְעַרְעַן אַגְיַיִה
וּוְיכְתִּיגַע בְּעַשְׁלַטְמַן.

דערויסטען, וואס געהען אויף איבונגען

דאָרְפַּעַן זיך נישט מעֶלְדַּעַן אֵין פֿאַלְצִיאַיש-מִילִיטְעַרְישָׁן בְּזִורָא
צִיְאַיש-מִילִיטְעַרְישָׁן בְּזִורָא אוֹיף פִּיגַטְטַן.
ריַקָּאָוָרְג 212. אָוֹךְ בָּאָכְ'ן צְוִירְקְעַמְּפָן
פָּוֹן דֵי אִיבּוֹנְגָעַן דָּרְשָׁעַן זַיִד זיך נישט
פְּעַלְעָעָן.

(א) אֵין זַיִן פָּוֹן אֲבָאוּמְקָל עַרְנוֹג פָּוֹן
זְיַנְּגָעָרְג-מִינְסְּטְּרָיוּרְם דָּרְפַּעַן רַעֲזְרוֹחָוִיסְטָן,
וְאֵם וּרְעָמָן גַּעֲרָפַעַן אוֹיף מִילְּגַיְוָן,
עַרְישְׁעַ אִיבּוֹנְגָעַן אָוֹן זַיִן וּזְוָאַיְגָעַן אֵין
פָּאָרְגָּן, זַיִד נִישְׁט אַסְּמְכָעָדָעָן אֵין פָּאָרְגָּן.

מעמאריאל פז האנדעלס-קאנען

צום פינאנץ-מינימטר

ויזומן און, אז מזען קאָן פֿון זיין נטעמן
שטעניעער גֶּדר פֿון זונְיאָר פֿראַוועוֹיגָאָן
גענְגַּנְהַאל וּזְרַט זִיְּעָר פֿעַמְּקַנְּתָם אָנוֹ
גַּאנְצָעָן גַּשְׁמַטְעָרָט אָנוֹ עַס וּזְרַט אָנוֹ
טַּעֲרַגְּנֶרְטָאָפָּאָן יְעַרְתָּן מְלַגְּנָכְקַנְּתָם דּוֹרָ
צְוַיְּהָרְדָּעָן? קְיַּהְרְגָּעָן פֿון אַוְיסְלַעְנְדִּישָׁע
רוֹיָה-מַאְטָרְעֵרְאָלָּא אָנוֹ הַלְּקָבָּה-פֿרְזִיקָּא
טָעָן, וּזְסָם וּוּרְעָן גַּעַפְּרָאָקְטָמָּת דּוֹרָדָן דִּין
זָוְעָן האַנְדָּעָלָם=אַגְּנָעָטָן. די פֿרְאַקְטִים
פֿון בְּעַשְׁטִינְעָרָן די האַנְדָּעָלָם=אַגְּנָעָטָן
הָאָן זַיְּעָר קְאָלָּא אַמְּזָעָן וּאָלָּט צָוָם
שְׁוֹעָרְסְטָעָן גַּעַפְּרָאָקְטָן לְאָרוֹן אָנוֹ דָּעָר
לְאָרוֹדָר אַינְגְּזָסְטְּרָעָ, וּלְכָעָן אָנוֹ די
רַעַטְתָּן קְעָרָאָוּנְעָרְעָסְפָּרָט אָנוֹ אַוְיסְלָעָן
די שָׂעָן רֹויָה-מַאְטָרְעֵרְאָלָּא.

— ८ —

卷之三

או כי ריבצ'ון זו ה'יש און ווּהֲזָעָרְזָסֶן
גענטצ'ונדרונגנעם, און דעריפער דעריך מצע
דו דערעאנט-קאנידרטש רעהריהאר גנישט בעז
ניצאן. ווּהֲזָעָרְזָסֶן זי פַּעֲרָחִיטְשָׁעָן בְּזֵן אַבְּנִין
קוֹרָאנְקְרִישְׁטָן אַוְן טְרִיבְּעָן אַרְמִין אַוְן אַ
חוּוֹנְטְּצָעָר מְהֻלָּה.

— ०४० —

דער אַתְּיק

זון זויט 4.

טְמִילָא רִוְּכִינְגָּעַ שְׁעָמִים, בְּזַוְּגָרְדָּס
קְוִמְטָד דָּאס פֶּאָר דָּזוֹ, וְזֹה אַחֲתָע
מְאַפְּטוּזָעַ קְאַגְּנוֹן בְּאַלְיוֹרְגָּעַן אַנְגְּזָעָר אַמְּכָה
בּוֹצְיעַן, אַרְדָּעָר גְּנוּווֹיסָעָן, זִי אַנְדְּרָעָס בָּאָ-
צִיאַלְעָשָׂל נְשָׁפְּחוּלָן. אַ בְּשִׁין, וְזָס רִוְּהָרָט
זֹהֵן גְּנִישָׁת צֹז צָפָן מִינְדָּלָעָן, מִיטָּן וְעַלְ-
בְּצָרָעָר דָּעַר גְּנַעַונְגָּט זִיךְ אַגְּנְטָעָר פִּיר אַזְּגָעָן
אוֹן וּלְכָעָד אַוְן אַוְהָם בְּזֵן נְאָר סְמָפָעָן
טְוִישָׁ, גְּנִיטָן אַלְמָס מְאַפְּטוּזָעַן, אַו אַר וְוַיְלָ-
זֹהֵן גְּנִישָׁת אַיְלְרִינְגָּעָן, אַו אַר הָאַט מְוָרָא
דָּאס אַר וְוַעַט דְּעַרְגָּנָאָר נְאָר דָּעַר מִינְדָּלָעָן
צֹו שְׁמָאָרָק בְּעַנְקָעָן; אַזְּ אַר הָאַט מְוָרָא,
דָּאס סְפּוּעָט אַוְהָם דְּעַרְגָּנָאָר עַקְלָעָן,
וּבְדָומה נְאָר אַזְּלָעָד עַטְמִים, אַוְן דָּעַם

וועראן דז ברענאנדע הכרעה פון קאָטְבָּאַל צוֹשְׁלָאָג צי דז הַכְּנָה אָזִין אָזְמָאָזִין שטְבְּנָעָרָן, זום שטְבְּנָעָר פון חַיּוֹד אָז
פָּנוּ דז בְּעֶרְלָעָנְגָּדָע שטְבְּנָעָרָן. דז אַינְקָאנְטָט פָּנוּ לְאַקָּאַל שְׂטִיעָר דָּאָרָה רַעֲזָעָירָת וועָרָעָן פָּנוּ אַחֲלָב מֵילָאָוּת 200,000 זַל. דז אַלְגָּעָמְבָּנָה צְבָע פָּנוּ דז מָאָגְּנוּסְטָרָאָט אַינְקָאנְטָטָע דָּאָרָה
בְּעֶמְרָעָישׁ 80 מַילָּאָן זַל. דָּאָס מִגְּנוּסְטָרָאָים וּאָרָעָנְטָט אָזִיךְ, אָז
שְׁעָרָב מָאָגְּנוּסְטָרָאָט וְאַל וְזַן שְׁפָאַרְזָאַמְּעָד בְּעֶאֱמָמָטָט מַאְרָעָן מֵאַהֲרָן גַּוְשָׁת צְנוּנָהָמָעָן
וועָרָעָן. דָּעַר אַרְמְנוּסְטָרָאָטְזָוָעָר אָפָּאָטָט פָּנוּ מָאָגְּנוּסְטָרָאָט דָּאָרָה נְדוּנְדָה
דָּעַר אַרְמְנוּסְטָרָאָט וועָרָעָן, אָז אַם וְאַלְעָן אָזְמָאָזְמָוָעָן בְּוֹרָאָה קָאַטְפָּוּקָאַצְּעָם.
בְּעֶאֱמָמָטָט אָהָן גַּעֲדָרָנוּ צְנוּנָהָמָעָן אָזְנוּן קָוָאַלְוָאַקָּאַצְּעָם דָּאָרָעָן בְּעַזְוּנְגָּס
וועָרָעָן.

דאס אונערן טונגעטערער זיין האט צונען-
שוקט צו דער לאָרְזֶעֶר וואַיעוֹאוֹאַרְזֶטֶוּעֶ
אַברְוֵפֶן אָנוּ וועַלְכָאָן עַם ווערט מִימְנָעֶ
טְּבָלָתֶן, אָנוּ דער לאָרְזֶעֶר שְׁמָמְטוּשֶׁד בָּזֶ
רוֹשְׁעַט פְּאַרְצֵן לוֹיְהָנְדָאָן יְאָחָר אָנוּ בְּעֵ-
שְׁמַעְמָגֶת מִיט דָרֶר בעוֹאַרְגָּנִישׁ, אָנוּ
אָנוּ אַיִּהְמָטָאָן הַאֲרָבָּנָעָהָרָךְ וְעַרְגָּזֶן
בְּעַדְתְּעַנְדָּעֶר דָעַדְקָצִים. דָעַרְבָּנֶן וּעְרָט
שְׁאָרָה קְרָנוּטָוּרָט דִי שְׁמָמְטוּשֶׁד בְּעֵ-
הַבְּתִשְׁקְטָהָהָה פָּוּ לְאָרוֹן. דאס אַגְּנָעָן בְּזָנֶן
סְטָעָרִים מְאַבְּטָה קָודֵם כָּל אַוְיָם עַרְקוּבָּם,
אוּ דִי נַאֲרָמָלְאָעָט אַטְנָקָוּמָטָן וְאָם זַעַנְאָן
פְּרַעְלָעָטָנִירָט אַיְוָה אַסְגָּמָעָהָה פָּוּ 86 כְּלִיל.
243,606 זָל, זַעַנְאָן אוּ חַזְקָדְצָוָבָה וְאָם
דָרֶר בְּזַרְוַשְׁעַט דָאָרָה פְּעַרְקָלְעַנְגָּרָט וּעְרָצָן
אוּתָה 5 מִילְיאָן 796,000 זָל. דאס מִינְגָּס
טָעָרִים וּבְיוֹזָט אָנוּ גַּנְזָי, וועַלְכָאָן הַכְּנָסָות
דָרֶר לאָרְזֶעֶר מַאֲגָנוֹסְטָרָאָט דָאָרָה פְּעַרְקָלְעָ
גַּעַרְעָן. אָנוּ דָרֶר עַרְשְׁטָרָר רְנֵה דָאָרָה רְעֵ-
דוֹעָרָט וּעְרָצָן דִי הַכְּנָסָה פָּאָן מְרַאְמָמוֹיָה
אוּ עַלְקָטְרָאָזָנוּי אַיְוָה 100,000 זָל. דִי
פָּאָזְוִיצָים דָאָרָהָעָן וּעְרָצָן צַוְּבוֹ דָרֶר
שְׁוּעָרָרָר וּוּרְמָשָׁאָמְלָעָהָרָר לְאָגָעָן, וועַלְכָאָן
וועַט פְּעַרְקָלְעַנְגָּרָעָן דִי חַבְּיָאָהָרָגָעָן אַבְּגָ-
קוֹנָמָעָן פָּאָן דִי דָאָזָגָעָן אַגְּנָטָרָגָעָהָמָגָ-
גָעָן. צַוְּלוּפָן קְרִיזָס מָאָן אַיְוָה פְּעַרְקָלְעַנְגָּרָט

פָּזָג-בְּרָאָנִיק

לְאַדּוֹ בְּעֵעוֹלָה' ט
בְּיִם פֻּרְמַנְיִילְעֹדוֹ דָּעַם בּוֹיַּה
כְּרוּדִידִיט

מִזְרָחָדָאָרוֹסָמָאָן זָנוֹ, אָז פָּאָן דָּאָרֶר בּוֹיַּה
לְזָנוֹהָהָה וְאָלְפָאָרְלָאָדוֹן בְּעַשְׁטִיםְמָתָּה וְעַרְצָה
אָפָּרְהָפָּל 3 מְזָוִילְיאָן זָל. פָּאָרְלָאָדוֹן דָּוִן
אַמְּבָאָס אַעֲבָרְלָאַבָּעָן, שָׂעַת וְאַרְשָׁאָבָּעָן
וּמְטָמָה 17 מְזָיְילְיאָן זָל.

גַּעַנְעַרְאָל-סְאַנְטְּרָאָלְעָם
אַיְזָן דִּי בְּעַקְשְׁרִיּוֹעַ

(8) אַיְזָן אַגְּנָהָרָבָּה פָּאָן דָּאָרֶר חַטְבָּנְגָּאָרָה
זָאָרְדָּז וְעַטְמָה פְּאָרְקָמָאָן אַגְּנָעַרְאָלְקָאָן
סְאַנְטְּרָאָלְעָם אַיְזָן אַלְעָאָרְדָּזְרָאָרְדָּז בְּעַקְשְׁרִיּוֹעַ, וְאָז
אַמְּבָאָס פְּאָסְטְּמָנְעַשְׁמָעַלְתָּה וְזָרָעָן צָוָן זָנוֹ
זָנוֹתָעָן אָפָן דִּי סְאַנְטְּרָאָלְעָם פְּאָרְדְּגָנְגָנְגָעָן
זָנוֹן דָּאָרֶר וְאַיְזָן אַוְדוֹתָוֹתָאָן. דִּי בְּעַקְשְׁרִיּוֹעַ
אַיְזָן וְתְּלָאָעָמָאָן וְעַטְמָה פְּאָסְטְּמָנְעַלְתָּה אַגְּנָהָרָבָּה
זָנוֹתָעָן פְּאָרְחָתְמָעָט וְזָרָעָן אָז דִּי בְּעַ
אַקְרָבִין-בְּעַזְוֹצָעָר וְזָלָעָן בְּעַשְׁטָרָאָלְעָט וְעַ
רָעָעָן מְוֹטָן גַּעַלְדָּה.

**פָּאָדָעָרְוָנְגָעָן פָּוֹן לַאֲדוֹעָרְ הַוִּין-בְּעוֹזִיעָר
חוּגָּעָץ דָּעָר קָאנָאַלְיַזְּרָזְנָג פָּוֹן 400 הַיּוֹן**

האנטערנץ אוֹז מאניזטראט

שפטןרד צו קאנגליזערען זונערעט העזער
ואל וועשלאָהן ווערטן אַגְּנֶםִוִּישְׁטָעַ קָאַ
מייסיג, וואָס זאל אַרְוִיסְזָגָעַן אַוחֲרָעַ
מִינְגְּנָעַן אָנוֹ וְאֶרְךְּ רַוְתָּמָגָן.
טָאַן דֵּין לְאַקְאַמְּאָרָעַן, וואָס גַּעֲנִיסְטָאַן הוּא
דָּעַר קָאַנְגְּלִיזְעַדְזָיַּעַד וְאַל גַּוְשָׁט גַּעֲנִיסְטָאַן
ווערטן קְבָּ�ן שָׂוֵם אַפְּגָעָהָל, וּנוּ לְאָגָּנָן אַטְ
עַקְוִיסְטִוְרָט דָּעַר אַוְסְטָהָאַ, וְאַסְטָהָאַ
נִיצְמָטָה דָּאַס דָּוְרָהָגְלָד בְּנֵו 100 פְּרָצָעַן
נוּ קָאַרְטְּלָהְמָהְרְגָּאַן דִּירָהְגָּלָד. דִּירָהְגָּלָד

און פָּדוּר מְאֻגְנִיסְטְּרָאַט אָוֹ וּוּדְרָעָה
פְּאַרְגְּזָקְיָמָעָן אֲכַאנְגְּזָעָנָן מְוֵט דֵי חַזְוָן
בְּצָעָרָה. דָּעַר פָּאַרְזִיזְצָעָר בָּאָוּ דָעַר קָאנְגָּ
עָרָעָנָן, וּוּצְעָנָן-פְּרָעָן. רַאֲפָלְסָקָן הַאֲטָ
וּדְ גַּעַזְעָדָעָט צָוּ דֵי וּוּרְמָסְטָט, אָוּ זָוָן
וְאָלָא צְוִילָבָן דָּעַר שְׁוּרָעָר אַרְבָּנִיםְסָלָאָ
וְזָקְבָּטָן אָנוּ פָּלוּדָ צְוִידָגָעָן אֲגַעְוִיסְטָמָעָן
קָאַפְּטָמָלָן צָוּ דָעַר סְמָעָן, וּוָסָם דֵי דָעָנָן
דוֹגָן הַאֲטָם בְּעַשְׂטִימָט (1 מִילְיאָן זָהָב)
אוּפְּהָן' קָאנְגָּלוּזְעָנָן-בָּהָן, פָּרָי צָוּ קָאנְגָּ

TEATR MIEJSKI

גַּעֲנָגִינְגִּיאָןָה	צַעֲנָגִינְגִּיאָןָה
גַּסְטָרָלֶעָן פּוֹן רַומִּישׁ עַזָּן	גַּסְטָרָלֶעָן פּוֹן רַומִּישׁ עַזָּן
דָּרָאָמָטִישׁ עַזָּן טַעַמְאָטָר	דָּרָאָמָטִישׁ עַזָּן טַעַמְאָטָר
(דער אַיִינְגֶּפֶר שְׂטוּנִיגֶּר אַנְסְּמָבֵל פּוֹן אַוִּיסָּן)	(דער אַיִינְגֶּפֶר שְׂטוּנִיגֶּר אַנְסְּמָבֵל פּוֹן אַוִּיסָּן)
לְאַגְדָּיְמִין זְאוּנִין-אַרְטָם אַין רְגָּנָגָן	לְאַגְדָּיְמִין זְאוּנִין-אַרְטָם אַין רְגָּנָגָן
הַיְנִינָּט, זָוְנְטָאָג ד. 8 יְוִנִּי 3.30 נָאָכָּן,	הַיְנִינָּט, זָוְנְטָאָג ד. 8 יְוִנִּי 3.30 נָאָכָּן,
קָאָמָעְלִילְעָן-דָּאמָעָן	קָאָמָעְלִילְעָן-דָּאמָעָן
דָּרָצָמָא אַיִן 4 אַקְטָעָן פּוֹן אַל. דָּוְמָאָס	דָּרָצָמָא אַיִן 4 אַקְטָעָן פּוֹן אַל. דָּוְמָאָס
הַיְנִינָּט 8.15 אַזְיִינְגֶּר אַוּעָנֶד	הַיְנִינָּט 8.15 אַזְיִינְגֶּר אַוּעָנֶד
דָּעַר מַעֲנָשָׂן מִיטְדָּעַר טַעַקָּעַן	דָּעַר מַעֲנָשָׂן מִיטְדָּעַר טַעַקָּעַן
בִּיפְסֻעַ אַיִן 5 אַקְטָעָן פּוֹן אַ. מַאנְקָא פּוֹן אַיְנוּנְגָעָן-לְעַבְעָן אַיִן הַיְנִינָּגָן רְוָסְפָּאָן	בִּיפְסֻעַ אַיִן 5 אַקְטָעָן פּוֹן אַ. מַאנְקָא פּוֹן אַיְנוּנְגָעָן-לְעַבְעָן אַיִן הַיְנִינָּגָן רְוָסְפָּאָן
מַאְנְטָאָג ד. 9 יְוִנִּי 8.15 אַוּעָנֶד	מַאְנְטָאָג ד. 9 יְוִנִּי 8.15 אַוּעָנֶד
פֿעָרְבָּרָעָד אַיִן שְׁטָרָאָפָּה	פֿעָרְבָּרָעָד אַיִן שְׁטָרָאָפָּה
פֿיעַמָּע אַיִן 10 בִּילְדָּעָר פּוֹן פֿן. דָּקְסְטָרְפָּהָסְקָן	פֿיעַמָּע אַיִן 10 בִּילְדָּעָר פּוֹן פֿן. דָּקְסְטָרְפָּהָסְקָן
דִּינְסְטָאָג. ד. 10 8.15 יְוִנִּי אַוּעָנֶד	דִּינְסְטָאָג. ד. 10 8.15 יְוִנִּי אַוּעָנֶד
זָאַיקָּעָם וּזְאוּרִינְגָּבָּג	זָאַיקָּעָם וּזְאוּרִינְגָּבָּג
מִיטְוֹאָךְ, דַּעַם 11-טַעַן יְוִנִּי	מִיטְוֹאָךְ, דַּעַם 11-טַעַן יְוִנִּי
לְעַצְטָעָ אַפְשִׁידָס-גָּא סְטָרָאָל	לְעַצְטָעָ אַפְשִׁידָס-גָּא סְטָרָאָל
בִּילְעַטָּעָן זַי בְּקֻמוֹמָעָן אַיִן גַּשְׁמָלְגָּוָגָס. קָאָסָעָן	בִּילְעַטָּעָן זַי בְּקֻמוֹמָעָן אַיִן גַּשְׁמָלְגָּוָגָס. קָאָסָעָן
פֿיעַסְטִּיקָּי, 74 פּוֹן 10 מְרִיחָה זַי 7 אַוּעָנֶד.	פֿיעַסְטִּיקָּי, 74 פּוֹן 10 מְרִיחָה זַי 7 אַוּעָנֶד.

דער וווצען = סטראוסטראָן דָּרְשׁוֹנִיךְ
האט ערקלערט, אָן דַּי אַונְגָּן ווֹיל גַּעַם
בָּאָן בְּעַשְׂעֵדְטוֹנוֹגָן וְאָס מְעהָר אַרְבֶּנְטָמָן
אָזָעַן, זָה גַּטְמָאָה הַלְּוָאָות קָאָן אַ�הֲרָה
אַפְּאָנְדָּאָן. דַּי אַקְצִיעַן צָו בְּעַשְׂעֵדְטוֹנוֹגָן אַרְבֶּנְטָמָן
בְּוַטְמָלָאָזְקָאָן נְוַשְׁתָּזְמָן פּוֹלְשָׁמָעָנְדָּרָן
אָחָזְדָּעַם קָאָפְּיָטָאָל קָאָן דַּי וּוֹרְטָמְלָעַיטְ.
ה', באַרְמְשָׁאָק (חוּזְבָּעָזְעָאָרָ) הַאָס
אַנְגְּנוּזָאָן, אָן דַּי הַבְּנָמְטָגָעָן יַאֲהָר דָּאָרָה
בָּאָן אַגְּנָעָשְׂלָאָסָעָן וּוֹרְדָּעָן אָהָן דָּעָר קָאָ
נְאַלְוָאָצְעָעָשְׂרָנָעָן נְעָסָט 398 הַבְּזָעָר, דָּעָרָנוּמָעָט
72 הַוְּלָאָצְעָרָגָעָה הַבְּזָעָר. דָּאָס קָאָנְאָלְזָוְיָרָעָה
דַּי אַלְעָה הַבְּזָעָר דָּאָרָה קָאָסָטָאָן הַעֲבָרָד
מְוַילְאָזְן וּלְ. אָהָן חָן 1-מְוַילְאָגָעָן דָּאָנָּן
רוֹגְּנָסְ-הַלְּוָאָה וּוֹטָם דַּי חָזְבָּעָזְעָאָר נְוִוִּין
בְּרָעָנְגָעָן אָהָן דָּאָס בְּרָט קָפְּן שָׁגָם פְּאָר
טִינְטָעָרָגָן. אָרְלָעָגְטָ דָּאָרְבָּאָדְרָה אַ
עַלְפְּרָאָיָה אָהָן דָּעָר דָּאָזְגָּאָר פְּלָוְגָט דְּ
אַלְעָגְעָרָאָגְ הַזְּוָאָגְגָנְטָמָאָר, דַּי גְּרָעָסָאָ
גְּזָעָר טִוְּלוּזָאָגְשָׁלְמָאָן צְעָמְנוּיָהָגָן קָאָשָׁעָ
אָרְטָרָה אַגְּלָמָעָן וּוֹרָאָגָן הַבְּזָעָר
אָהָן דָּעָר קָאָנְאָלְזָוְיָרָעָה.

לאדזער ווירטשאפטליךע טערערן פארץ פּוֹלִישׁ-דִּיטְשָׁנוּ האנדעלס-אַפְמָאָר

הַגִּיעָן פְּנֵי רַאֲדִיא-רַעֲלָעֶד

ענדע פון זייט (5). מעריטסנישע הויט-קראנקטען, ועם מין
האט א נאמען ונגעבען: ראייא-חלאת.
עם האט זיך אroiמגעווען, או די ספה
פֿאָן דער דראונער קראנקטען זעגען גע-
ווען די ראייא-רעחלעך. עם זעגען גע-
ווען איזעלעך רעהרלעך, וועלעך האבען
זו שטארק געריעט די הויט פֿונִים
אויער און דעראו און די הויט קראנק
געווורען און בעקכטן אַנְאָוּשָׁוּת. און
עם האט זיך אroiמגעווען, או עם און
געונג געוווען אונטמאָל אַנְצָוּמוֹן
רעחרל, או דאס איער ואָל הופֿ „בע-
בלימעלט“ ווערטן מוט שפראנקעלעך.
די איזו ערוצען דראוניא-הויט-קראנק
קנט קאָן מיט אַמְשָׁנְעַלְמָטוֹן בעקכטן
הורן 2 מינִים רעהרלעך, וועלעך מען
קאָן זיך דערקאגען דורך זעיר שטארקען
ריח או פֿונְגָּאל, אַדרר זורך זעיר שטאר
קען ריח נוחות. אַנג און פראו צי בע-
טרקטען, או די דאָזונֶג רעהרלעך שטאן-
מֵין פֿאָן דער אַיסְלַעֲנְדוּשָׁע בְּדָרוֹצָאַיג.
אונ פֿלְגָּה קאָן מיט אַפְּצָר טַבְּגָן. אַ

